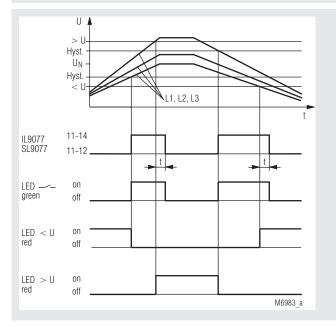
Installation / Monitoring Technique

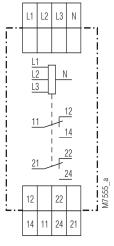
VARIMETER PRO Over- and Undervoltage Relay IL 9077, IP 9077, SL 9077, SP 9077

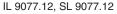


Function Diagram IL 9077



Circuit Diagram





Translation of the original instructions

- According to IEC/EN 60255-1
- Identification of overvoltage, undervoltage and phase failure
- With asymmetry identification as an option
- Mains fault diagnostics with a number of LEDs
- Setting values for overvoltage and undervoltage can be set separately
- Large Setting Ranges 0.9 ... 1.3 U_N and 0.7 ... 1.1 U_N
- Time delay variable between 0.1 ... 20 s
- Closed circuit operation
- No auxiliary voltage
- Independant of phase sequence
- As option with phase sequence detection
- Single-phase connection possible
- Optionally for 3P3W Systems
- 2 changeover contacts, at IP/SP 9077 2 x 2 changeover contacts
- Devices available in 2 enclosure versions:
 - I-model: depth 59 mm, with terminals at the bottom for installation systems and industrial distribution systems according to DIN 43880
 - S-model: depth 98 mm, with terminals at the top for cabinets with mounting plate and cable duct
- IL 9077, SL 9077: Width 35 mm
 IP 9077, SP 9077: Width 70 mm

Approvals and Markings



Applications

Monitoring of three-phase voltage systems to identify overvoltage and undervoltage, e.g. to monitor in-house generation equipment in accordance with VDE 0100.

Function

All 3 phase voltages are measured with N (L1 and L2 are measured against L3 in the case of equipment without an N connection). If they are in the acceptable range, a green LED goes on and the output relay is activated. If at least one phase exceeds the setting value for overvoltage (variable between 0.9 ... 1.3 $U_{\rm N}$) or if at least one phase falls short of the setting value for undervoltage (variable between 0.7 ... 1.1 $U_{\rm N}$), the output relay releases after the set time delay and the green LED goes off (fault state). 2 red LEDs then indicate the cause of the fault:

- Undervoltage " < U"
- Overvoltage " > U"

1

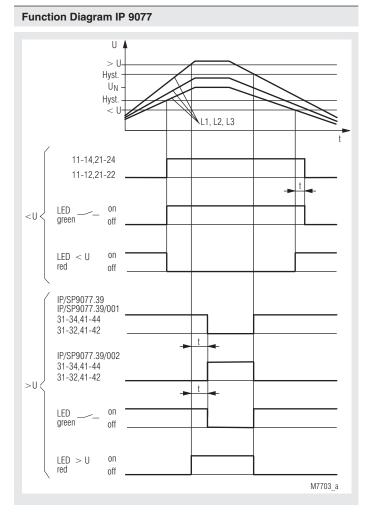
When all 3 phase voltages are below the chosen setting value for overvoltage and above the chosen setting value for undervoltage again, the relevant red LED goes out, the output relay is activated again and the green LED goes on again (acceptable state).

When the system returns to an acceptable state, there is a hysteresis of about 4 % of the set value with both the set voltage thresholds.

On the unit with phase sequence detection IL/SL 9077/003 (only available without neutral) the wrong phase sequence is handled like undervoltage: The red LED "<U" is active and the output relay switches off.

The model with asymmetry identification IL/SL 9077/010 monitors the symmetry of the three-phase voltage system as well. When all 3 voltages are in the acceptable range between the two setting values here, but there is voltage asymmetry of more than about 6 ... 8 %, the output relay releases after the set time delay and the LED that is green when the state is acceptable goes red. (This model can, for example, also be used for immediate identification of the regeneration of failed phases by feedback).

The IP/SP 9077.39 is an under- and overvoltage relay with seperate output relays (each with 2 changeover contacts) for undervoltage and overvoltage monitoring. For every output a seperate delay 0.1 ... 20 s is adjustable.



L2

3

4

22

24

Voltage asymmetry

(only IL/SL 9077/010)

21

IP 9077.39/002, SP 9077.39/002

Fault message / undervoltage

Fault message / overvoltage

>U

11

12

14

State

L3

L1

L2

L3

12

14

22

24 32

34

42

44

42

M7687 a

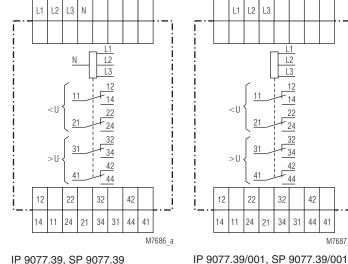
32

34

31 44 41

L1

Circuit Diagrams



IP 9077.39, SP 9077.39

Indicators

Green LED __/_ : Green LED goes red:

Red LED " < U": Red LED " > U":

Notes

The terminals L1, L2 and L3 have to be bridged if the relay is used in single phase systems. (For 3p3w units L1 and L2 have to be linked).

The maximum fault delay amounts to only about 0.6 s if there is a total failure of phase L3.

The overvoltage output on IP/SP 9077.39/002 can only switch if the voltage between L2 and L3 is > 0.7 $\rm U_{_N}$ as the unit works without auxiliary supply.

Technical Data

Input

Nominal voltage U_N: Single-phase connection: 3-phase without Neutral connection::

3-phase with Neutral connection:

Voltage range: Maximum overload: Nominal consumption:

Nominal frequency:

Setting Ranges

Setting value for overvoltage "> U": Setting value for undervoltage "< U": Hysteresis:

Time delay: Threshold for asymmetry identification IL/SL 9077/010:

Output

Contacts IL/SL 9077.12: IP/SP 9077.39: **Contact material:** Switching voltage: Thermal current I Switching capacity To AC 15: NO contact: NC contact: **Electrical life:** To AC 15 at 1 A, AC Short circuit strend max. fuse rating: Mechanical life:

General Data

Operating mode: Temperature range:	Continuous operation	
Operation:	- 20 + 60 °C	
Storage:	- 25 + 60 °C	
Relative air humidity:	93 % at 40 °C	
Altitude:	< 2000 m	
Clearance and creepage		
distances		
Rated rated impulse voltage vol	tage /	
pollution degree:	4 kV / 2	IEC 60664-1
EMC		
Electrostatic discharge:	8 kV (air)	IEC/EN 61000-4-2
HF irradiation		
80 MHz 1 GHz:	10 V / m	IEC/EN 61000-4-3
1 GHz 2 GHz:	10 V / m	IEC/EN 61000-4-3
2 GHz 2.7 GHz:	10 V / m	IEC/EN 61000-4-3
Fast transients:	4 kV	IEC/EN 61000-4-4
Surge voltages		
Between		
wires for power supply:	2 kV	IEC/EN 61000-4-5
Between wire and ground:	2 kV	IEC/EN 61000-4-5
Interference suppression:	Limit value class B	EN 55011

Variable between 0.9 ... 1.3 U_N

AC 100V, 115 V, 220 V, 230 V,

AC 400 V, 415 V, 440 V, 500 V

3AC 100 V, 115 V, 220 V, 230 V,

0.7 ... 1.3 U_N

50 / 60 Hz

1.35 U_N, permanent

Approx. 8 VA (L3-N)

(approx. 16 VA for IP 9077)

3AC 400 V, 415 V, 440 V, 480 V, 500 V

3/N AC 100 V / 58 V; 3/N AC 110 V / 64 V;

3/N AC 200 V / 115 V; 3/N AC 220 V / 127 V;

3/N AC 230 V / 133 V; 3/N AC 400 V / 230 V; 3/N AC 415 V / 240 V; 3/N AC 440 V / 254 V; 3/N AC 480 V / 277 V; 3/N AC 500 V / 290 V

Variable between 0.7 ... 1.1 U_N Approx. 4 % of the set value in each case Variable between 0.1 ... 20 s

Approx. 6 ... 8 % phase asymmetry

: ;: y	2 changeover cont 2 x 2 changeover o AgNi AC 250 V 4 A	
230 V:	3 A / AC 230 V 2 A / AC 230 V $\ge 1.5 \text{ x} 10^5 \text{ switching}$	IEC/EN 60947-5-1 IEC/EN 60947-5-1 IEC/EN 60947- 5-1 ng cycles
gth	4 A gG / gL 30 x 10 ⁶ switching	IEC/EN 60947-5-1 cycles

11.01.21 en / 335A

Technical Data

Degree of protection:	Housing: IP 40	
	Terminals: IP 20	IEC/EN 60529
Housing:	Highly non-flammable	thermoplastic
	with V0 behaviour acc	ording to
	UL subject 94	
Vibration resistance:	Amplitude 0.35 mm,	
	frequency 10 55 Hz	IEC/EN 60068-2-6
Climate resistance:	20 / 060 / 04	
Wire connection:	2 x 2.5 mm ² solid or	
	2 x 1.5 mm ² stranded	ferruled
	DIN 46228-1/-2/-3/-4	
Wire fixing:	Flat terminals with self-lifting	
-	clamping piece	IEC/EN 60999-1
Fixing torque:	0.8 Nm	
Mounting:	DIN rail	IEC/EN 60715
Weight		
IL 9077:	110 g	
SL 9077:	137 g	
IP 9077:	210 g	
SP 9077:	259 g	

Dimensions

Width x height x depth

IL 9077:	35 x 90 x 59 mm
SL 9077:	35 x 90 x 98 mm
IP 9077:	70 x 90 x 59 mm
SP 9077:	70 x 90 x 98 mm

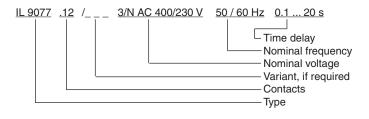
Standard Types

IL 9077.12 3/N AC 400 / 230 Article number: • Output: • Nominal voltage U _N : • De-energized on trip	V 0.1 20 s 0045788 2 changeover contacts 3/N AC 400/230 V	
Variable time delay	0.1 20 s	
• Width:	35 mm	
SL 9077.12 3/N AC 400 / 230 V 0.1 20 s		
Article number:	0054758	
Output:	2 changeover contacts	
 Nominal voltage U_N: 	3/N AC 400/230 V	
De-energized on trip		
 Variable time delay 	0.1 20 s	
Width:	35 mm	

Variants

I 9077. /001:	3p3w, de-energized on trip
IL 9077.12/003:	3p3w, de-energized on trip
IL 9077.12/010:	with phase sequence detection 3p4w, de-energized on trip
12 3077.12/010.	with asymmetry detection
IL 9077.12/011:	3p3w, de-energized on trip
	with asymmetry detection
IL 9077.12/800:	With fast respone and high
	overload at overvoltage.
	See datasheet IL 9077/800.
IP 9077.39:	3p4w, de-energized on trip
IP 9077.39/002:	3p3w, undervoltage output de-energized on trip, overvoltage output energized on trip
	on mp

Ordering example for variants



E. Dold & Söhne GmbH & Co. KG • D-78120 Furtwangen • Bregstraße 18 • Phone +49 7723 654-0 • Fax +49 7723 654356